女子陳蘭下體。滲出白質。此名白帶。想該女子有此疾甚久者。惟以被告該晚。曾強姦該女。余謂不然云云。供畢。女子陳蘭供云十四歲。向與母同居。現未嫁人。被告被拘之晚。我獨在房內。大床睡。房內有兩床。我與母睡大床。被告睡小床。我母適出騎樓乘涼。我睡至半夜。因事驚醒。見被告睡于我身上。我即大叫母親入房。被告遂即走過小床。我將事告知母親。謂見甚痛。但遂叫差拿被告。通事羅延年供云。被告被拘到差館認供。署云是晚與妻同出街。至十一點回樓。再看同居人打牌。至十二點鐘入房。取枕欲睡。偶觸着陳蘭。彼遂大哭。其兄立即持刀。持刀要刺死我。罵我爲老不尊云云。官傳女母貞金供云。我今年五十三歲。前夫死了多年。乃再嫁與被告爲妻。惟某已有一子陳貴廿五歲。女陳蘭十四歲。均與被告同居。有四五年。詎初四晚。我適在騎樓乘涼。被告謂入房睡。忽聞我女哭叫。我乃走入房間。女何事。女告以故。我乃叫差拘之。官傳黃金之子陳貴供云。當晚在騎樓寢息。忽聞小妹哭叫。遂入房細視。見吾妹裨被脫後。被告欲逃云。供畢。官謂被告曰。本案非在本署定判。如尚有言欲說。姑爲爾錄下。被告遂供云。黃金跟我住埋。已有四五年。我日中爲小販。所聽得之錢。均交與黃金收藏。今他母子將銀騙去。現我已窮。彼母女乃藉端誣揑。欲累我入獄。彼母子另圖再嫁別人。彼母子常云。必使我入獄。然後他去。他今果發生本案。累我至此。實有所因云。供畢。官判將案詳臬。

●●黎榮耀覲見

前中國駐美代使黎榮耀。號藻泉。歷任古巴秘魯墨西哥參贊。兩任舊金山總領事官。在美洲二十餘年。篤於鄉情。華僑工商。頗爲愛戴。今年任滿回籍。適廣肇各屬水災。黎復與在籍諸紳。聯電留美僑商。代災民請命。金山古巴各埠。前後電滙回粵賑災之欵。已達數萬圓。均黎電之力。現黎代使奉電進京覲見。日間即起程。連日全人紛紛設筵祖餞云。

MEE WO & Co.
P. O. Box 621 Tel. Sey 3092
132 Pender St. Vancouver, B. C.

美和老舖 金銀首飾

永遠包換 諸君光顧照上列番字付來無悞

云哥華美和號 許昌彩 昌炘啓

啓者本店開張二十餘年接造金銀首飾久蒙各友推許工美價廉所做金器均有小店字印

○○○聲明告白

啓者溫哥華埠片打東街門牌二十三號半光漢酒樓生意原日係黃玉珊及各股東所創今因他等志圖別業愿將光漢酒樓全盤保私貨物等項與聯勝堂承受準于陽歷八月十二號在冰樓交易倘光漢酒樓欠到中西賬按揭會等項轇轕未清係歸舊股東黃玉珊等支理與新承受人聯勝堂無涉仍用回光漢樓字號招牌特此聲明免至後論此佈

承受人聯勝堂謹白

民國三年八月十日

○○欲學寫中 西字招牌者注意

有著名精工寫中西字招牌西人欲招收新生由六名至十名限一月內招足有志學新技藝者祈來本館掛號如商店房口卡粒欲寫招牌者價廉工精

Yu Cho Chow 23 Pender St. Vancouver, B. C.

民國三年七月廿四日 周耀初影相館謹啓

●●●請看 大減價靴鈾廣告

本靴鈾常辦男女上等大小皮料各欵靴及睡鞋等貨眞價廉且合着之法與別家不同今減價發賣

華友光顧額外歡迎請到喜士定街一百五十九号 委路慎靴店謹白

Wilson Shoe
159 Hastings St. W. VANCOUVER, B. C.

▲▲甄中山堂緊要告白

敬啓者本族人甄覲仁今年回國不幸在泰安輪船溺斃向在英屬巒頓埠業工由其薄積置有些少產業現覲仁之父及妻李氏經親筆發函來溫託本族人代爲料理此事曾具稟林領事調查在案聞該埠有李嗣志欲越俎代庖未免有過界限前經有信數封着他勿理特登告白聲明甄覲仁在蘭頓埠所置之遺產須由其父及妻所託之親屬經理與外人無涉如李嗣志自後占理費用多少不能向覲仁產業扣除先字聲明以免後論

民國三年九月三号 云高華甄氏堂甄中山堂謹佈

○○○自由車出賃廣告

啓者弟有自由車出賃行駛快捷利便。同胞遊玩園林縱觀山水之樂或因喜慶事代以運送來賓。爲妥當凡有唐山船到埔或咸水埠船舍路船到每次必到碼頭接客特此佈聞

由新碼頭回唐人埠每位收長五毫

由詩丕亞碼頭回唐人埠每位收長五毫

每点鐘收銀三元如用多鐘數另議減半

▲車站在錦扶文街一千八百一十六号

講線八百一拾一号

福記自由車公司啓

◎◎本報最近新書籍

一民國新字典 洋裝厚册二元半

革命文牘 一至十卷

痛史一至二十卷 全套一圓半

平民政治 (洋庄美本)上下兩大册 全套三元五 每卷二毛

中華民國財政論綱 上下兩本至新出版 全套五元

初等算術科書 一至四卷 全套二元四

初等圖畫教科法 一至八卷 全套三毛五

高等歷史教科書 一至四卷 全套六毛

高等地理科書 全套四毛

世界共和政要 每卷一毛

美國共和政鑑 每卷七毛

共和初等修身書 一至八卷 每卷五毛

每卷一毛

華僑聯合公司遷舖廣告

同胞請注意

啓者我僑胞前因某商會二三私人倡議高抬貨價封禁米偈重利盤剝是以僑胞同發義憤集成此華僑聯合會做義會之例每份科本銀二毫五認股多少由人自便隨即於元月廿一日開設華僑聯合公司在片打街逸民樓下專辦酒米油糖一切伙食雜貨及洗衣各項用品發客貨物鮮明平買平賣無分彼此多蒙各界僑胞光顧生意日臻暢旺柰係土庫不合衛生迫得急擇正舖茲定於三月十四日遷往片打街一百二十二号門牌開市二樓則爲華僑聯合會辦事所設有房舍床位以便各埠僑胞來往惟本會係全加僑胞共謀幸福起見非同自私自利者比第一期股雖經止截仍然招收第二期股每份收銀三毫俾得同沾利益如僑胞悅意入會認股及取貨者請照下列西字門牌寄來定必依期將會底票或貨物付上決無延悞特此佈聞

中華民國三年三月拾三日 華僑聯合會啓

The United Chinese Provision Supply Co.
Wholesale and Retail Phone Sey. 2494
122 Pender St E. VANCOUVER, B. C.

DAVID & LAM Co.
123 Dufferin St.,
Phone Fairmont 1899
Vancouver, B. C.

品霖公司

火水額外平沽

本公司常辦西人伙食唐山白米番鹼梳打各樣什貨俱全以及衣裳館餐館用物齊備現舖在吨垣街門牌一百二十三號照常開市交易諸君光顧請照西字賜單或喊線通知即妥辦奉上

司事人 周天霖 何耀 吳品 披露

Wing On Chong
537 Fisguard Street
P. O. Box 557
Victoria, B. C.

Wah On Chong
2 Canton Street
P. O. Box 704
VANCOUVER, B. C.

本號專辦唐山酒米油糖雜貨自製淮鹽汾酒各欵臘味有白油腸鴨肝腸金銀潤五花肉等並承接金猪

貴客光顧格外相宜

咸水埠華安祥

域多利永安祥 仝啓

◎◎◎恭頌德政

領憲林公履雲埠任事以來政績出優保衛僑民不遺餘力緝前月在依畔新本瓦偈操工由該偈安機不善致被截斷兩指昏迷之際幾被該東所愚幸得

領憲力爲交涉方得領回補卹銀四百二十五元倘非

領憲辦理有方則徒然受苦緝身受殊恩愧無以報特綴數言登報以誌感佩

中華民國三年八月吉日 僑民周緝敬頌

教

雲高華埠 酒詩 詩酒 有無 無有 手心 心手 轆轤聯

廣吟社第五會對題求

每比收卷資二毫五仙現收現謝無資不受照收卷資賞給卷多增列此社爲英屬振興之始以助騷吟起見諸吟壇應多搆佳句以助雅興倘有懷疑幸勿賜教準于陽曆九月十五日截收彙送

鄭明溥先生評閱

賞格

冠軍謝銀二十元 十一至二十每名一元

二名殿軍謝銀一十元 廿一至五十每名五毛

三名謝銀六元 五拾至一百每名三毫五

四名謝銀五元

五名謝銀四圓

六至十每名銀二員

繼興第六會對題求

教

國門 恨歌 士民 轆轤聯

門國 歌恨 民士

卷資賞格同前準新歷十月二十截收彙送

馬寶蘭先生評閱

除刊對榜外前列十名及殿軍刻在大漢日報以醉雅興

安徽文攝來台羅門牌湖北日漢大漢港安代

Tai Hon Yat Bo 445 Carrall St. Box 260 VANCOUVER, B. C.

雲高華埠廣吟社同人謹啟

華新號 各省地道藥材 參茸玉桂發行

啓者本店新張專做藥材生意玉桂參茸求之地道膏丹丸散到各得秘傳以及男女頭目神西書籍金銀首飾蘇杭貨色俱全物必美而價極廉廣消流以因久遠蒙光顧不論遠近照列英字門牌西紅電郵寄安便並接理來往書信銀兩滙兌在港利源隆號依期交到快捷無誤此佈

廣中醫學堂優等畢業生李鶴儔西外方廣先生品學兼優醫理測博畢業後仍流寄東省高新省高新充隨當軍醫官話人諸多名重一時及來進英屬數年於藥艙病未醫者陳奏有効又症臨奇重則醫療中西號稱傳著脈論根據定驗的投良劑心細術妙而藥到回春

精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣嗜喘陰陽大癌花柳有雜雜症及一切婦科小兒等症如有外埠遠雖就醫者可將受病理由列明西紅來函能按症投藥應服全愈並將經驗良方選科秘製各項膏丹丸散開列

花柳白濁斷根丸每瓶一員 花柳去巢拔毒丸每瓶一員

痢疾魚口便毒丸每瓶一員 花柳扶元搜毒丸每瓶一員

跌打接骨止痛丸每個伍毫 立止小腸氣痛散每瓶伍毫

參茸滋補壯陽丸每瓶一員 婦科調經種子丸每瓶一員

立效蘇楊神効丸每瓶一員 立止白帶遺精丸每瓶一員

久年哮喘斷根丸每瓶一員 神効馳名種紅丸每瓶伍毫

立消百樣喉症散每瓶伍毫 立消脚氣腫痛丸每瓶一員

點眼光明退翳散每瓶伍毫 仙傳立止牙痛散每瓶伍毫

經驗瘰癧內消散每瓶一員 肥兒消滯疳積散每瓶伍毫

天下馳名止咳丸每瓶一員

九歲太多未能盡錄外埠郵寄資客自理

WAH SUN & CO.
1620 GOVERNMENT ST.
VICTORIA B.C.
P.O.B. 189

鶴儔李 壽堯 世修 鶴儔 永錫 仝啟

○○○西餐館出賣

啓者弟今因事務太多缺人司理是以欲將市作頓之洋餐館架生器械全盤出賣倘有梓里如意者請移玉步到市作頓埠面議或招西字通知價錢格外相宜此佈

Stoughton Restaurant
P. O. Box 134 Stoughton Sask.

民國三年八月六号 弟劉福發啟